

توراك فارسي معناه الخالد الذي يصب في البساتين
والزجاج ليس يهرب منه الطير وغيره من الحيوان وهو كالمستن
الناظر مصنوع من لؤلؤي وربط احدها بالآخر جيد اللقطة
كوكبك وعلو خلك غمناك ده . ناوك اوقدر مثلك اذ فيهم
ضك فارسيه كما معناه الطيب غمناك فارسي معناه المغموم
مركب من غم وهو غريب ومن ناك وهي اداة نسبة بمعنى
ذو ناك بمعنى التهم والنسب ناك مشتق من اداة
نسبة كما تقدم وبيت ما يفتن به اليك وهو ان شوي
الكبد وتجعل في نايح اليك وتباع بمن اليك ومثك
معربة اليك واوت معناه النبات والدواء نت
داخي نافر جام ديجي ناسزا . اول كيمي لاكم لايق اوليه
نافر جام فارسي معناه التروي المغيرة المحمود العاقبة وناسزا
فارسي معناه غير الاقوت وضرها الناظر بقوله او لكيه الي افره
ومعناه الرجل الذي لا يكون لا يقاوت حقيقه بالرجل الاصل بلع اقم
معناه

معينه توريم بمعنى كسريم . تركيمي دوشايلم براغليم
توريم فعل مضارع هو معنى قوله كسريم وهو فعل مضارع
ايضا وهو ما فتح بقوله دوشايلم اي تقرت وتبسط براغليم وتضع
صخر خويدين در زاوون صغيري . هم يوهيدن يوب نجاك ديرو
شكولون مصدر بمعنى التصغير وهو معنى قوله او بر من صغير
بجانبه وكوراك وان كوراك
بمعنى صرب الصغيري يكوهدن مصدر بمعنى الذم والفضح
وقوله يوب نجاك ديرو معناه يعنى بقوله الذم والحلم وهو الذم
البلغ
هم ديجي توريدن توليدنك . معنسى فاذنق الكونين بللك
توريدن فارسي معناه تحصيل الدنيا والكسب وتوكية فاذنق
طبايا نجاك اذ نفع واولا نفع
توليدن فارسي معناه العياقة عاق الشىء الكرمه ولم يقبله
تورن اذ هو صغيري وكوراك اذ هو كوراك والى انما انما
نعه والكاو التركيبة فاحرجه رابطة للاضافة لانه مضاف الى قوله
معنسى وفيه لف وتشر مرتب وسيل الخلو اتي به بكلمة لوزن
هه جار اجانته امون دكل . براويه او جاعه كاون دكل

تاك كوكبك لوني فير
ومك مشغوش فير
كسرت اوش واوت دور
كوكبك افر من لاسن اولور
انفس وخت وانفال
مستحسن انا ده ابر
ذالك هو مستحسن وهو مستحسن
فانك ذالك هو مستحسن وهو مستحسن
فانك ذالك هو مستحسن وهو مستحسن

الصفير
سقيق در كور او اذ ووش اذنه
دجي ودر اقم

البلغ
دو كلك مغرب ك

Copyright © King Fahd University